

**CONVENZIONE QUADRO PER L'ESERCIZIO IN FORMA ASSOCIATA  
PER IL TRAMITE DELL'AMMINISTRAZIONE REGIONALE  
DELLE FUNZIONI E DEI SERVIZI COMUNALI PREVISTI DALL'ART. 6, COMMA 1,  
DELLA LEGGE REGIONALE 5 AGOSTO 2014, N. 6**

\*\*\*\*\*

L'anno \_\_\_\_\_ il giorno \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_ presso la sede \_\_\_\_\_ posta  
in \_\_\_\_\_

**TRA**

La **Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste** (di seguito denominata Regione), con sede in Aosta, Piazza Deffeyes n. 1, C.F. 80002270074, nella persona del Presidente, legale rappresentante pro tempore, sig. Augusto Rollandin, nato a Brusson, il 13 giugno 1949, in esecuzione della deliberazione della Giunta regionale n. 421 del 20 marzo 2015;

**E**

Il **comune di Allein**, con sede in Località Capoluogo 1, C.F. 80005650074, nella persona del Sindaco, sig. Piergiorgio Collomb, nato ad Aosta, il 13 marzo 1972, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 27 del 24 giugno 2015;

Il **comune di Antey-Saint-André**, con sede in Località Bourg 1, C.F. 81004320073, nella persona del Sindaco, sig. Mario Bertuletti, nato ad Aosta, l'11 gennaio 1966, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 27 del 30 luglio 2015;

Il **comune di Aosta**, con sede in Piazza Chanoux 1, C.F. 00120680079, nella persona del Sindaco, sig. Fulvio Centoz, nato ad Aosta, il 04 febbraio 1975, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 19 del 24 marzo 2015;

Il **comune di Arnad**, con sede in Frazione Closé 1, C.F. 00125720078, nella persona del Sindaco, sig. Pierre Bonel, nato ad Aosta, il 13 novembre 1970, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 11 del 23 marzo 2015;

Il **comune di Arvier**, con sede in Via Corrado Gex 8, C.F. 80003210079, nella persona del Sindaco, sig. Mauro Lucianaz, nato ad Aosta, il 10 gennaio 1974, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 14 del 25 marzo 2015;

Il **comune di Aivise**, con sede in Località Capoluogo 1, C.F. 80003230077, nella persona del Sindaco, sig.ra Maria Romana Lyabel, nata ad Aosta, il 10 agosto 1961, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 14 del 24 marzo 2015;

Il **comune di Ayas**, con sede in Antagnod, Route Barmasc 1, C.F. 00106960073, nella persona del Sindaco, sig. Giuseppe Obert, nato ad Aosta, il 13 agosto 1969, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 29 del 29 aprile 2015;

Il **comune di Aymavilles**, con sede in Località Capoluogo 1, C.F. 00099010076, nella persona del Sindaco, sig.ra Loredana Petey, nata ad Aosta, il 12 marzo 1970, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 19 del 26 marzo 2015;

Il **comune di Bard**, con sede in Piazza Cavour 4, C.F. 00093700078, nella persona del Sindaco, sig.ra Deborah Jacquemet, nata ad Ivrea, il 18 febbraio 1972, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 11 del 23 marzo 2015;

Il **comune di Bionaz**, con sede in Plan-de-Veyne 1, C.F. 80004390078, nella persona del Sindaco, sig. Armando Chentre, nato ad Aosta, il 04 maggio 1963, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 27 del 29 maggio 2015;

Il **comune di Brissogne**, con sede in Frazione Primaz 6, C.F. 00101880078, nella persona del Sindaco, sig. Bruno Menabreaz, nato ad Aosta, il 22 agosto 1958, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 29 del 25 giugno 2015;

Il **comune di Brusson**, con sede in Piazza Municipio 1, C.F. 00100690072, nella persona del Sindaco, sig. Giulio Grosjacques, nato ad Aosta, l'11 marzo 1962, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 17 del 24 marzo 2015;

Il **comune di Challand-Saint-Anselme**, con sede in Frazione Quinçod 153, C.F. 00125740076, nella persona del Sindaco, sig. Piero Dufour, nato ad Aosta, il 24 gennaio 1952, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 26 del 09 giugno 2015;

Il **comune di Challand-Saint-Victor**, con sede in Frazione Villa 218, C.F. 81002010072, nella persona del Sindaco, sig. Michel Savin, nato ad Aosta, l'11 agosto 1987, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 18 del 30 aprile 2015;

Il **comune di Chambave**, con sede in Via Chanoux 53, C.F. 00101150076, nella persona del Sindaco, sig. Marco Vesan, nato ad Aosta, il 10 dicembre 1973, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 10 del 25 marzo 2015;

Il **comune di Chamois**, con sede in Frazione Corgnolaz 11, C.F. 81002610079, nella persona del Sindaco, sig. Remo Ducly, nato ad Aosta, il 20 giugno 1974, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 13 del 23 marzo 2015;

Il **comune di Champdepraz**, con sede in Località Capoluogo 164, C.F. 00125770073, nella persona del Sindaco, sig. Jury Corradin, nato ad Ivrea, il 07 aprile 1973, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 16 del 25 marzo 2015;

Il **comune di Champorcher**, con sede in Frazione Castello 1, C.F.81001550078, nella persona del Sindaco, sig. Alessandro Augusto Glarey, nato ad Aosta, il 25 settembre 1967, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 37 dell'08 giugno 2015;

Il **comune di Charvensod**, con sede in Località Capoluogo 1, C.F. 00108260076, nella persona del Sindaco, sig. Ronny Borbey, nato a Torino, il 29 marzo 1976, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 17 del 19 marzo 2015;

Il **comune di Châtillon**, con sede in Via Chanoux 11, C.F. 00105450076, nella persona del Sindaco, sig.ra Tamara Lanaro, nata ad Aosta, il 29 maggio 1975, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 39 del 25 giugno 2015;

Il **comune di Cogne**, con sede in Rue Bourgeois 38, C.F. 00102860079, nella persona del Sindaco, sig. Franco Allera, nato ad Aosta, il 12 luglio 1959, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 10 del 25 marzo 2015;

Il **comune di Courmayeur**, con sede in Viale Monte Bianco 40, C.F. 00103330072, nella persona del Sindaco, sig.ra Fabrizia Derriard, nata ad Aosta, il 16 agosto 1965, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 4 del 19 gennaio 2016;

Il **comune di Donnas**, con sede in Via Selve 2, C.F. 00106930076, nella persona del Sindaco, sig. Amedeo Follioley, nato ad Ivrea, il 05 agosto 1971, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 14 del 24 marzo 2015;

Il **comune di Doues**, con sede in Frazione La Crétaz 13, C.F. 80001710070, nella persona del Sindaco, sig. Franco Manes, nato ad Aosta, il 21 giugno 1963, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 11 del 28 aprile 2015;

Il **comune di Emarèse**, con sede in Frazione Eresaz 1, C.F. 00092580075, nella persona del Sindaco, sig.ra Lucina Grivon, nata ad Aosta, il 23 marzo 1968, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 27 del 07 luglio 2015;

Il **comune di Etroubles**, con sede in Rue de la Tour 1, C.F. 00101220077, nella persona del Sindaco, sig. Marco Calchera, nato ad Aosta, il 16 maggio 1976, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 34 del 27 maggio 2015;

Il **comune di Fénis**, con sede in Frazione Chez Croiset 22, C.F. 00096180070, nella persona del Sindaco, sig. Mattia Nicoletta, nato ad Aosta, il 23 settembre 1980, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 21 del 24 marzo 2015;

Il **comune di Fontainemore**, con sede in Località Capoluogo 83, C.F. 00125590075, nella persona del Sindaco, sig.ra Speranza Girod, nata a Fontainemore, il 16 agosto 1978, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 40 del 09 settembre 2015;

Il **comune di Gaby**, con sede in Località Chef Lieu 24, C.F. 81001510072, nella persona del Sindaco, sig. Pierluigi Ropele, nato ad Ivrea, il 13 dicembre 1961, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 15 del 26 marzo 2015;

Il **comune di Gignod**, con sede in Frazione Le Château 1, C.F. 00100080076, nella persona del Sindaco, sig.ra Gabriella Farcoz, nata ad Aosta, il 23 aprile 1963, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 29 del 19 giugno 2015;

Il **comune di Gressan**, con sede in Frazione Taxel 1, C.F. 00108690074, nella persona del Sindaco, sig. Michel Martinet, nato ad Aosta, il 25 febbraio 1965, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 26 del 24 marzo 2015;

Il **comune di Gressoney-La-Trinité**, con sede in Località Tache 14/a, C.F. 00109710079, nella persona del Sindaco, sig. Alessandro Girod, nato ad Ivrea, il 19 aprile 1980, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 12 del 23 marzo 2015;

Il **comune di Gressoney-Saint-Jean**, con sede in Località Villa Margherita 1, C.F. 00108510074, nella persona del Sindaco, sig. Luigi Chiavenuto, nato ad Ivrea, il 10 giugno 1957, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 5 del 24 marzo 2015;

Il **comune di Hône**, con sede in Piazza Jacob Gossweiler 1, C.F. 00093690071, nella persona del Sindaco, sig. Alex Micheletto, nato ad Aosta, il 20 agosto 1980 a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 33 del 15 giugno 2015;

Il **comune di Introd**, con sede in Località Plan d'Introd 2, C.F. 00103870077, nella persona del Sindaco, sig. Vittorio Stefano Anglesio, nato ad Aosta, l'11 novembre 1964, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 11 del 24 marzo 2015;

Il **comune di Issime**, con sede in Località Capoluogo 5, C.F. 00125600072, nella persona del Sindaco, sig. Christian Linty, nato ad Aosta, il 30 gennaio 1976, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 9 del 27 marzo 2015;

Il **comune di Issogne**, con sede in Frazione La Place 26, C.F. 00125710079, nella persona del Sindaco, sig. Battistino Delchoz, nato ad Aosta, il 19 dicembre 1953, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 11 del 30 marzo 2015;

Il **comune di Jovençon**, con sede in Località Les Adam 30, C.F. 00101410074, nella persona del Sindaco, sig.ra Vally Lucianaz, nata ad Aosta, l'11 dicembre 1967, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 8 del 30 marzo 2015;

Il **comune di La Magdeleine**, con sede in Frazione Clou 26, C.F. 00096590070, nella persona del Sindaco, sig. Edi Emilio Dujany, nato ad Aosta, il 18 agosto 1966, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 23 del 31 luglio 2015;

Il **comune di La Salle**, con sede in Via Col Serena 9, C.F. 00101230076, nella persona del Sindaco, sig. Loris Salice, nato ad Aosta, il 04 giugno 1972, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 15 del 25 marzo 2015;

Il **comune di La Thuile**, con sede in Via Marcello Collomb 3, C.F. 00095110078, nella persona del Sindaco, sig. Mathieu Ferraris, nato ad Aosta, il 27 novembre 1983, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 35 del 07 luglio 2015;

Il **comune di Lillianes**, con sede in Via Roma 35, C.F. 00109080077, nella persona del Sindaco, sig. Daniele De Giorgis, nato a Torino, il 27 maggio 1975, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 11 del 24 marzo 2015;

Il **comune di Montjovet**, con sede in Frazione Berriat 64, C.F. 00110350071, nella persona del Sindaco, sig. Jean-Christophe Nigra, nato ad Aosta, il 31 maggio 1989, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 23 del 25 marzo 2015;

Il **comune di Morgex**, con sede in Piazza Principe Tomaso 6, C.F. 00116460072, nella persona del Sindaco, sig. Lorenzo Graziola, nato a Morgex, il 09 giugno 1957, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 16 del 19 marzo 2015;

Il **comune di Nus**, con sede in Via Aosta 13, C.F. 00108130071, nella persona del Sindaco, sig.ra Elida Baravex, nata ad Aosta, il 25 aprile 1976, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 27 del 25 marzo 2015;

Il **comune di Ollomont**, con sede in Frazione Capoluogo 47, C.F. 00101810075, nella persona del Sindaco, sig. Joël Créton, nato ad Aosta, il 14 marzo 1976, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 26 del 27 maggio 2015;

Il **comune di Oyace**, con sede in Frazione Capoluogo 1, C.F. 80004450070, nella persona del Sindaco, sig. Remo Domaine, nato ad Aosta, il 19 luglio 1969, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 12 del 25 marzo 2015;

Il **comune di Perloz**, con sede in Frazione Capoluogo 2, C.F. 00139720072, nella persona del Sindaco, sig. Gian Carlo Stevenin, nato ad Aosta, il 28 marzo 1954, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 13 del 26 marzo 2015;

Il **comune di Pollein**, con sede in Via Capoluogo 1, C.F. 00101870079, nella persona del Sindaco, sig. Angelo Filippini, nato ad Aosta, il 07 novembre 1959, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 23 del 25 marzo 2015;

Il **comune di Pontboset**, con sede in Loc. Pont-Bozet 30, C.F. 81001650076, nella persona del Sindaco, sig. Paolo Chanoux, nato a Pontboset, il 15 marzo 1950, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 18 del 09 luglio 2015;

Il **comune di Pontey**, con sede in Frazione Lassolaz 19, C.F. 00101160075, nella persona del Sindaco, sig. Rudy Tillier, nato ad Aosta, il 25 luglio 1973, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 20 del 17 giugno 2015;

Il **comune di Pont-Saint-Martin**, con sede in Via Chanoux 122, C.F. 00123120073, nella persona del Sindaco, sig. Marco Sucquet, nato ad Aosta, il 25 settembre 1969, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 16 del 25 marzo 2015;

Il **comune di Pré-Saint-Didier**, con sede in piazza Vittorio Emanuele II 14, C.F. 00102900073, nella persona del Sindaco, sig. Riccardo Piero Bieller, nato a Pré-Saint-Didier, l'11 luglio 1947, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 16 del 25 marzo 2015;

Il **comune di Quart**, con sede in Via Roma 1, C.F. 00102200078, nella persona del Sindaco, sig. Giovanni Barocco, nato ad Aosta, il 03 febbraio 1961, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 29 del 25 marzo 2015;

Il **comune di Rhêmes-Notre-Dame**, con sede in Frazione Bruil 13, C.F. 00138020078, nella persona del Sindaco, sig. Corrado Oreiller, nato a Torino, il 26 giugno 1965, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 33 del 17 settembre 2015;

Il **comune di Rhêmes-Saint-Georges**, con sede in Hameau Vieux 1, C.F. 00138030077, nella persona del Sindaco, sig.ra Laura Cossard, nata ad Aosta, il 01 aprile 1972, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 11 del 24 marzo 2015;

Il **comune di Roisan**, con sede in Frazione Martinet 3, C.F.80003070077, nella persona del Sindaco, sig. Gabriel Diémoz, nato ad Aosta, il 20 maggio 1982, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 29 del 7 luglio 2015;

Il **comune di Saint-Christophe**, con sede in Località Chef-Lieu 11, C.F. 00107730079, nella persona del Sindaco, sig. Paolo Cheney, nato ad Aosta, il 05 gennaio 1950, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 18 del 25 marzo 2015;

Il **comune di Saint-Denis**, con sede in Capoluogo 14, C.F. 00101630077, nella persona del Sindaco, sig. Franco Thiébat, nato a Montjovet, il 14 aprile 1959, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 12 del 23 marzo 2015;

Il **comune di Saint-Marcel**, con sede in Frazione Prelaz 4, C.F. 00095320073, nella persona del Sindaco, sig.ra Enrica Zublena, nata ad Aosta, il 01 ottobre 1954, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 3 del 25 marzo 2015;

Il **comune di Saint-Nicolas**, con sede in Fossaz-Dessous 1, C.F. 80007530076, nella persona del Sindaco, sig. Davide Sapinet, nato ad Aosta, il 02 febbraio 1976, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 12 del 23 marzo 2015;

Il **comune di Saint-Oyen**, con sede in Rue Du Grand Saint-Bernard 52, C.F. 80007880075, nella persona del Sindaco, sig. Natalino Proment, nato ad Aosta, il 16 novembre 1955, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 14 del 24 marzo 2015;

Il **comune di Saint-Pierre**, con sede in Località Tache 1, C.F. 00098460074, nella persona del Sindaco, sig. Paolo Lavy, nato ad Aosta, il 21 aprile 1971, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 6 del 23 marzo 2015;

Il **comune di Saint-Rhémy-en-Bosses**, con sede in Frazione Saint Leonard, 10, C.F. 80006900072, nella persona del Sindaco, sig. Corrado Jordan, nato ad Aosta, il 22 maggio 1973, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 9 del 23 marzo 2015;

Il **comune di Saint-Vincent**, con sede in Via Vuillerminaz 7, C.F. 00124750076, nella persona del Sindaco, sig. Mario Borgio, nato a Bistagno, il 01 ottobre 1943, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 13 del 24 marzo 2015;

Il **comune di Sarre**, con sede in Fraz. Tissoret 39, C.F. 00091850073, nella persona del Sindaco, sig. Massimo Pepellin, nato ad Aosta, il 01 luglio 1961, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 310 del 25 marzo 2015;

Il **comune di Torgnon**, con sede in Loc. Mongnod 4, C.F. 81002590073, nella persona del Sindaco, sig. Daniel Perrin, nato ad Aosta, il 10 agosto 1975, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 46 del 23 luglio 2015;

Il **comune di Valgrisenche**, con sede in Capoluogo 9, C.F. 00101190072, nella persona del Sindaco, sig. Riccardo Moret, nato a Valgrisenche, il 01 marzo 1956, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 20 del 20 marzo 2015;

Il **comune di Valpelline**, con sede in Frazione Prailles 7, C.F. 80004730075, nella persona del Sindaco, sig. Maurizio Lanivi, nato ad Aosta, il 28 aprile 1974, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 13 del 17 aprile 2015;

Il **comune di Valsavarenche**, con sede in Fraz. Degioz 166, C.F. 00124870072, nella persona del Sindaco, sig. Giuseppe Dupont, nato a Villeneuve, il 03 febbraio 1951, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 13 del 24 aprile 2015;

Il **comune di Valtournenche**, con sede in Piazza della Chiesa 1, C.F. 81002630077, nella persona del Sindaco, sig.ra Deborah Rosa Camaschella, nata ad Aosta, il 29 aprile 1968, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 34 del 24 luglio 2015;

Il **comune di Verrayes**, con sede in Via Capoluogo 1, C.F. 00101620078, nella persona del Sindaco, sig. Erik Lavévaz, nato ad Aosta, il 15 febbraio 1980, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 26 dell'11 giugno 2015;

Il **comune di Verrès**, con sede in Via Caduti Libertà 20, C.F. 81000730077, nella persona del Sindaco, sig. Alessandro Giovenzi, nato ad Ivrea, il 05 agosto 1989, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 20 del 29 aprile 2015;

Il **comune di Villeneuve**, con sede in Piazza E. Chanoux 8, C.F. 00097580070, nella persona del Sindaco, sig. Bruno Evaristo Jocallaz, nato ad Aosta, il 16 ottobre 1955, a quanto *infra* autorizzato in forza di delibera del Consiglio Comunale n. 14 del 25 marzo 2015;

### **Premesso che**

- la legge regionale 5 agosto 2014, n. 6 (Nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e soppressione delle Comunità montane) ha introdotto una nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e, all'art. 6, ha stabilito che i Comuni esercitano in forma associata, per il tramite dell'Amministrazione regionale, le funzioni e i servizi comunali relativi ai seguenti ambiti di attività o ai seguenti organismi:
  - a. procedimenti disciplinari per l'irrogazione delle sanzioni di maggiore gravità;
  - b. Comitato unico di garanzia per le pari opportunità, la valorizzazione del benessere di chi lavora e contro le discriminazioni, istituito a livello del comparto unico regionale;
  - c. Commissione indipendente di valutazione della performance;
  - d. procedure selettive per il reclutamento del personale;
  - e. espropriazioni per le opere o gli interventi di interesse locale a carattere di pubblica utilità;
- l'art. 3, comma 2, della l.r. 6/2014 stabilisce che le funzioni e i servizi comunali esercitati in forma associata nell'ambito comprendente il territorio dell'intera Regione sono svolti dai Comuni per il tramite dei soggetti di cui agli articoli 4, 5 e 6, secondo le modalità disciplinate in apposite convenzioni aventi i contenuti di cui all'articolo 20 della stessa legge;
- la Giunta regionale, con deliberazione n. 193 del 13 febbraio 2015, ha stabilito che i contenuti obbligatori delle convenzioni per l'esercizio associato, già elencati dall'art. 104, comma 2, legge regionale 7 dicembre 1998, n. 54 (Sistema delle autonomie in Valle d'Aosta), possono essere ritenuti sufficientemente esaustivi in riferimento alle convenzioni previste dall'art. 3, comma 2, della l.r. 6/2014;
- l'art. 26, comma 1, della suddetta legge regionale prevede che i Comuni esercitano in forma associata, per il tramite dei soggetti di cui agli artt. 4, 5 e 6, le funzioni e i servizi comunali relativi agli ambiti di attività individuati nei predetti articoli, nei tempi e con le modalità stabiliti nelle convenzioni, da stipulare entro sei mesi dall'entrata in vigore della legge regionale. Nelle more della stipulazione delle predette convenzioni, rimangono valide le convenzioni in essere alla data di entrata in vigore della legge;
- l'art. 7 della l.r. 6/2014 prevede che la Regione, nell'ambito degli interventi finanziari in favore degli enti locali di cui alla legge regionale 20 novembre 1995, n. 48 (Interventi regionali in materia di finanza locale), attribuisce specifiche risorse ai soggetti di cui agli artt. 4, 5 e 6 per le funzioni e i servizi comunali da essi esercitati;
- l'Ufficio procedimenti disciplinari (di seguito denominato UPD), istituito dall'art. 73 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 (Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale), è stato costituito in forma

associata con deliberazione della Giunta regionale n. 905 del 27 aprile 2012 ed esercita le funzioni di UPD per i Comuni e le Comunità montane in forza della convenzione stipulata tra la Regione e il Consiglio permanente degli enti locali (di seguito denominato CPEL) in data 3 gennaio 2012;

- il Comitato unico di Garanzia per le pari opportunità, la valorizzazione del benessere di chi lavora e contro le discriminazioni (di seguito denominato CUG) è stato istituito ai sensi della legge 4 novembre 2010, n. 183 (Deleghe al Governo in materia di lavori usuranti, di riorganizzazione di enti, di congedi, aspettative e permessi, di ammortizzatori sociali, di servizi per l'impiego, di incentivi all'occupazione, di apprendistato, di occupazione femminile, nonché misure contro il lavoro sommerso e disposizioni in tema di lavoro pubblico e di controversie di lavoro) e, con deliberazione della Giunta regionale n. 1744 del 22 luglio 2011, è stato costituito in forma associata tra la Regione e gli enti del Comparto;
- la Commissione indipendente di valutazione della performance (di seguito denominata CIV), istituita con la l.r. 22/2010 presso la Presidenza della Regione, svolge, ai sensi dell'art. 36, comma 1, della stessa legge, le proprie funzioni per l'Amministrazione regionale, per gli enti pubblici non economici dipendenti dalla Regione e per gli enti locali e le loro forme associative;
- i requisiti di accesso, le modalità e i criteri per l'assunzione del personale dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta sono disciplinati dal regolamento regionale 12 febbraio 2013, n. 1 (Nuove disposizioni sull'accesso, sulle modalità e sui criteri per l'assunzione del personale dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione del regolamento regionale 11 dicembre 1996, n. 6);
- le procedure di espropriazione per le opere o gli interventi di interesse locale a carattere di pubblica utilità sono disciplinate dal decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 (Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità) e dalla legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 (Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta. Modificazioni della legge regionale 11 novembre 1974, n. 44 e 6 aprile 1998, n. 11).

Tutto ciò premesso,

**si conviene e si stipula quanto segue**

## **CAPO I**

### **- Disposizioni generali -**

## **Art. 1**

### **(Premesse)**

1. Quanto in premessa forma parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

## **Art. 2**

### **(Oggetto della convenzione)**

1. La presente convenzione disciplina le modalità di esercizio in forma associata, per il tramite dell'Amministrazione regionale, delle funzioni e dei servizi comunali di cui all'art. 6, comma 1, della l.r. 6/2014, relativi ai seguenti ambiti di attività ed organismi:
  - a. procedimenti disciplinari per l'irrogazione delle sanzioni di maggiore gravità;
  - b. Comitato unico di garanzia per le pari opportunità, la valorizzazione del benessere di chi lavora e contro le discriminazioni, istituito a livello del comparto unico regionale;
  - c. Commissione indipendente di valutazione della performance;
  - d. procedure selettive per il reclutamento del personale;
  - e. espropriazioni per le opere o gli interventi di interesse locale a carattere di pubblica utilità.

## **Art. 3**

### **(Obiettivi e finalità)**

1. La gestione associata delle funzioni e dei servizi comunali di cui all'oggetto si prefigge di:
  - a. qualificare e ammodernare le funzioni e i servizi esercitati;
  - b. assicurare una gestione efficace ed efficiente con una riduzione complessiva degli oneri organizzativi e finanziari;
  - c. assicurare la semplificazione, la razionalizzazione e l'uniformità delle procedure concernenti le funzioni e i servizi svolti in forma associata;
  - d. valorizzare e sviluppare le professionalità attraverso innovative ed adeguate politiche di formazione, aggiornamento e responsabilizzazione del personale.

## **CAPO II**

### **– Funzioni e servizi –**

## **Art. 4**

### **(Ufficio associato per i procedimenti disciplinari)**

1. L'UPD in forma associata è istituito nell'ambito della struttura dirigenziale regionale a cui è attribuita la competenza in materia di responsabilità disciplinare.
2. L'UPD, in particolare, svolge le seguenti attività:

- a. gestisce i procedimenti disciplinari per le infrazioni punibili con le sanzioni di maggiore gravità e che non rientrano nelle attribuzioni dei dirigenti ai sensi dell'art. 4, comma 3, lett. e), l.r. 22/2010, e, nel caso in cui il responsabile dell'ufficio sia privo della qualifica dirigenziale, anche i procedimenti per le infrazioni di minore gravità, ai sensi dell'art. 55-bis, commi 1 e 4, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 (Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche), nei confronti di dipendenti e dirigenti dei Comuni, secondo le disposizioni contrattuali e normative di riferimento;
- b. supporta i dirigenti nell'esercizio dell'azione disciplinare a loro assegnata per le infrazioni di minore gravità ai sensi dell'art. 55-bis, comma 2, del d.lgs. 165/2001;
- c. presta attività di consulenza ai Comuni in materia disciplinare.

#### **Art. 5**

##### **(Comitato unico di garanzia)**

1. Il CUG si avvale del supporto tecnico-amministrativo della struttura dirigenziale regionale a cui è attribuita la competenza di attuare i piani e i programmi del CUG tramite l'assunzione di appositi provvedimenti e impegni di spesa.
2. Il CUG esercita compiti propositivi, consultivi e di verifica, nell'ambito delle competenze allo stesso demandate dalla legge e dalla Direttiva del 4 marzo 2011 dei Ministri per la pubblica amministrazione e l'innovazione e per le pari opportunità, come integrata con deliberazione della Giunta regionale n. 1744 del 22 luglio 2011.

#### **Art. 6**

##### **(Commissione indipendente di valutazione della performance)**

1. La CIV si avvale del supporto tecnico-amministrativo della struttura dirigenziale regionale a cui è attribuita la competenza in ordine alla valutazione della performance del personale.
2. La CIV, in particolare, svolge le seguenti funzioni previste dall'art. 36 della l.r. 22/2010:
  - a. monitora il funzionamento complessivo del sistema di misurazione e valutazione della performance;
  - b. convalida la relazione sulla performance;
  - c. propone annualmente la valutazione della dirigenza ai fini dell'attribuzione della retribuzione di risultato;
  - d. controlla la corretta applicazione dei processi di misurazione e valutazione e dell'utilizzo degli strumenti di cui all'art. 37 della l.r. 22/2010.
  - e. cura gli adempimenti in materia di obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni attribuiti ai corrispondenti organismi previsti dalla normativa statale vigente;

- f. svolge, in materia di prevenzione e repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione, gli adempimenti previsti in capo agli organismi indipendenti di valutazione dalla normativa statale vigente.

#### **Art. 7**

##### **(Ufficio associato per il reclutamento del personale)**

1. L'ufficio associato per il reclutamento del personale, competente a gestire le procedure selettive pubbliche uniche di cui all'art. 41, comma 5, della l.r. 22/2010, è individuato nell'ambito della struttura dirigenziale regionale a cui è attribuita la competenza in ordine alle procedure concorsuali.
2. L'Ufficio gestisce l'intera procedura selettiva ai sensi del regolam. reg. 1/2013.
3. Le disposizioni di cui al presente articolo valgono quale convenzione per le assunzioni a tempo determinato di cui all'art. 6 del regolam. reg. 1/2013.

#### **Art. 8**

##### **(Ufficio associato per le espropriazioni di pubblica utilità)**

1. L'Ufficio associato per le espropriazioni di pubblica utilità è individuato nell'ambito della struttura dirigenziale regionale a cui è attribuita la competenza in materia di espropriazioni.
2. L'Ufficio gestisce le procedure di cui al comma 1, ai sensi del regolamento di funzionamento e/o delle linee guida di cui al successivo art. 9.

### **CAPO III**

#### **– RAPPORTI TRA GLI ENTI CONVENZIONATI –**

#### **Art. 9**

##### **(Disposizioni attuative)**

1. I rapporti organizzativi e finanziari tra le strutture dirigenziali regionali di cui agli artt. 4, 5, 6, 7 e 8 e gli Enti convenzionati possono essere disciplinati, per ciascuna delle funzioni e ciascuno dei servizi comunali di cui all'art. 2, mediante apposito regolamento di funzionamento e/o linee guida, approvati con deliberazione della Giunta regionale d'intesa con il CPEL.

#### **Art. 10**

##### **(Decorrenza, durata e rinnovo della convenzione)**

1. La convenzione ha una durata di cinque anni con decorrenza dalla data di sottoscrizione.
2. La convenzione è tacitamente rinnovata per egual periodo, salvo disdetta da comunicarsi

almeno un anno prima della data di scadenza della convenzione o del suo rinnovo.

#### **Art. 11**

##### **(Modifica della convenzione)**

1. Le presente convenzione potrà essere oggetto di modificazione in accordo tra le parti.

#### **Art. 12**

##### **(Rapporti finanziari)**

1. Gli oneri a carico dei Comuni, derivanti dalla gestione in forma associata delle funzioni di cui all'art. 2, sono finanziati mediante risorse derivanti da trasferimenti con vincolo settoriale di destinazione di cui al titolo V della l.r. 48/1995, secondo le modalità di cui all'art. 25, comma 3, della legge medesima. Tali oneri saranno determinati annualmente dalla legge finanziaria regionale, in base ai criteri individuati dai regolamenti di funzionamento e/o dalle linee guida di cui all'art. 9.

#### **Art. 13**

##### **(Clausola valutativa)**

1. Entro il primo trimestre di ciascun anno, al fine di monitorare l'attuazione della presente convenzione e di valutarne gli effetti, le strutture dirigenziali regionali di cui agli artt. 4, 5, 6, 7 e 8, che si occupano della gestione delle funzioni associate, trasmettono al CPEL una relazione sui seguenti aspetti relativi all'anno appena concluso:
  - a. le attività svolte;
  - b. le tipologie dei soggetti beneficiari e le risorse impiegate.

### **CAPO IV**

#### **- DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI -**

#### **Art. 14**

##### **(Disposizioni transitorie)**

1. Le convenzioni in essere per lo svolgimento di funzioni associate restano in vigore fino alla data di sottoscrizione della presente convenzione da parte degli Enti convenzionati.

**Art. 15**

**(Disposizioni di rinvio)**

1. Per quanto non previsto nella presente convenzione è fatto rinvio alla norme del codice civile in quanto applicabili, alle specifiche normative vigenti nelle materie oggetto di convenzione, ai singoli regolamenti di funzionamento e/o alle linee guida di cui all'art. 9.

**Art. 16**

**(Esenzioni per bollo e registrazioni)**

1. La presente convenzione, redatta in forma di scrittura privata non autenticata, è esente da imposta di bollo ai sensi dell'art. 16, allegato B, del d.P.R. 642/1972 e soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5, comma 2, del d.P.R. 131/1986.

\*\*\*\*\*

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente.

Il Presidente della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste

Sig. Augusto Rollandin

\_\_\_\_\_

Per il comune di Aosta

il Sindaco, Sig. Fulvio Centoz

\_\_\_\_\_

Per il comune di Allein

il Sindaco, Sig. Piergiorgio Collomb

\_\_\_\_\_

Per il comune di Antey-Saint-André

il Sindaco, Sig. Mario Bertuletti

\_\_\_\_\_

Per il comune di Arnad

il Sindaco, Sig. Pierre Bonel

\_\_\_\_\_

Per il comune di Arvier

il Sindaco, Sig. Mauro Lucianaz

\_\_\_\_\_

Per il comune di Avise

il Sindaco, Sig. Maria Romana Lyabel

---

Per il comune di Ayas

il Sindaco, Sig. Giuseppe Obert

---

Per il comune di Aymavilles

il Sindaco, Sig.ra Loredana Petey

---

Per il comune di Bard

il Sindaco, Sig.ra Deborah Jacquemet

---

Per il comune di Bionaz

il Sindaco, Sig. Armando Chentre

---

Per il comune di Brissogne

il Sindaco, Sig. Bruno Menabreaz

---

Per il comune di Brusson

il Sindaco, Sig. Giulio Grosjacques

---

Per il comune di Challand-Saint-Anselme

il Sindaco, Sig. Piero Dufour

---

Per il comune di Challand-Saint-Victor

il Sindaco, Sig. Michel Savin

---

Per il comune di Chambave

il Sindaco, Sig. Marco Vesan

---

Per il comune di Chamois

il Sindaco, Sig. Remo Ducly

---

Per il comune di Champdepraz

il Sindaco, Sig. Jury Corradin

---

Per il comune di Champorcher  
il Sindaco, Sig. Alessandro Augusto Glarey \_\_\_\_\_

Per il comune di Charvensod  
il Sindaco, Sig. Ronny Borbey \_\_\_\_\_

Per il comune di Châtillon  
il Sindaco, Sig.ra Tamara Lanaro \_\_\_\_\_

Per il comune di Cogne  
il Sindaco, Sig. Franco Allera \_\_\_\_\_

Per il comune di Courmayeur  
il Sindaco, Sig.ra Fabrizia Derriard \_\_\_\_\_

Per il comune di Donnas  
il Sindaco, Sig. Amedeo Follioley \_\_\_\_\_

Per il comune di Doues  
il Sindaco, Sig. Franco Manes \_\_\_\_\_

Per il comune di Emarèse  
il Sindaco, Sig.ra Lucina Grivon \_\_\_\_\_

Per il comune di Etroubles  
il Sindaco, Sig. Marco Calchera \_\_\_\_\_

Per il comune di Fénis  
il Sindaco, Sig. Mattia Nicoletta \_\_\_\_\_

Per il comune di Fontainemore  
il Sindaco, Sig.ra Speranza Girod \_\_\_\_\_

Per il comune di Gaby  
il Sindaco, Sig. Pierluigi Ropele \_\_\_\_\_

Per il comune di Gignod  
il Sindaco, Sig.ra Gabriella Farcoz \_\_\_\_\_

Per il comune di Gressan  
il Sindaco, Sig. Michel Martinet \_\_\_\_\_

Per il comune di Gressoney-La-Trinité  
il Sindaco, Sig. Alessandro Girod \_\_\_\_\_

Per il comune di Gressoney-Saint-Jean  
il Sindaco, Sig. Luigi Chiavenuto \_\_\_\_\_

Per il comune di Hône  
il Sindaco, Sig. Alex Micheletto \_\_\_\_\_

Per il comune di Introd  
il Sindaco, Sig. Vittorio Stefano Anglesio \_\_\_\_\_

Per il comune di Issime  
il Sindaco, Sig. Christian Linty \_\_\_\_\_

Per il comune di Issogne  
il Sindaco, Sig. Battistino Delchoz \_\_\_\_\_

Per il comune di Jovençon  
il Sindaco, Sig.ra Vally Lucianaz \_\_\_\_\_

Per il comune di La Magdeleine  
il Sindaco, Sig. Edi Emilio Dujany \_\_\_\_\_

Per il comune di La Salle  
il Sindaco, Sig. Loris Salice \_\_\_\_\_

Per il comune di La Thuile  
il Sindaco, Sig. Mathieu Ferraris \_\_\_\_\_

Per il comune di Lillianes

il Sindaco, Sig. Daniele De Giorgis

---

Per il comune di Montjovet

il Sindaco, Sig. Jean-Christophe Nigra

---

Per il comune di Morgex

il Sindaco, Sig. Lorenzo Graziola

---

Per il comune di Nus

il Sindaco, Sig.ra Elida Baravex

---

Per il comune di Ollomont

il Sindaco, Sig. Joël Créton

---

Per il comune di Oyace

il Sindaco, Sig. Remo Domaine

---

Per il comune di Perloz

il Sindaco, Sig. Gian Carlo Stevenin

---

Per il comune di Pollein

il Sindaco, Sig. Angelo Filippini

---

Per il comune di Pont-Saint-Martin

il Sindaco, Sig. Marco Sucquet

---

Per il comune di Pontboset

il Sindaco, Sig. Paolo Chanoux

---

Per il comune di Pontey

il Sindaco, Sig. Rudy Tillier

---

Per il comune di Pré-Saint-Didier

il Sindaco, Sig. Riccardo Piero Bieller

---

Per il comune di Quart

il Sindaco, Sig. Giovanni Barocco

---

Per il comune di Rhêmes-Notre-Dame

il Sindaco, Sig. Corrado Oreiller

---

Per il comune di Rhêmes-Saint-Georges

il Sindaco, Sig.ra Laura Cossard

---

Per il comune di Roisan

il Sindaco, Sig. Gabriel Diemoz

---

Per il comune di Saint-Christophe

il Sindaco, Sig. Paolo Cheney

---

Per il comune di Saint-Denis

il Sindaco, Sig. Franco Thiébat

---

Per il comune di Saint-Marcel

il Sindaco, Sig.ra Enrica Zublena

---

Per il comune di Saint-Nicolas

il Sindaco, Sig. Davide Sapinet

---

Per il comune di Saint-Oyen

il Sindaco, Sig. Natalino Proment

---

Per il comune di Saint-Pierre

il Sindaco, Sig. Paolo Lavy

---

Per il comune di Saint-Rhémy-en-Bosses

il Sindaco, Sig. Corrado Jordan

---

Per il comune di Saint-Vincent

il Sindaco, Sig. Mario Borgio

---

Per il comune di Sarre

il Sindaco, Sig. Massimo Pepellin

---

Per il comune di Torgnon

il Sindaco, Sig. Daniel Perrin

---

Per il comune di Valgrisenche

il Sindaco, Sig. Riccardo Moret

---

Per il comune di Valpelline

il Sindaco, Sig. Maurizio Lanivi

---

Per il comune di Valsavarenche

il Sindaco, Sig. Giuseppe Dupont

---

Per il comune di Valtournenche

il Sindaco, Sig.ra Deborah Rosa Camaschella

---

Per il comune di Verrayes

il Sindaco, Sig. Erik Lavévaz

---

Per il comune di Verrès

il Sindaco, Sig. Alessandro Giovenzi

---

Per il comune di Villeneuve

il Sindaco, Sig. Bruno Evaristo Jocallaz

---